Rec'd PCT/PTO 24 JUN 2005

PTO/SB/166 (5-00)
Approved for use through 10/31/02, OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記のとおり宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りで ある。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.
	LABEL APPLYING APPARATUS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされ ている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached thereto unless the following box is checked:
□の日に出願され この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on
、 私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細 書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている、特許性につい て重量な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will very depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Office, U. S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR CJOMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、 或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第3 65条(a)項によるPCT国際出願について、同119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

れ、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して

発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上

で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

made are punishable by the fine or imprisonment, or both, under

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent issued thereon.

willful false statements may jeopardize the validity of the application

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-434123	JAPAN	26/December/2003	_
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
	☐ Third and	subsequent Prior Foreign Applications a	re shown in separate sheet(s).
私は、ここに、下記のいかなる米国仮 典第35編第 119 条 (e) 項の利益を主張		I hereby claim the benefit under Title 3 Section 119(e) of any United States pobelow.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、ここに、下記のいかなる米国出版 5編第120条に基づく利益を主張し、 国際出願についても、その同第365条 また、本出願の各特許請求の範囲の主題 第1段に規定された態様で、先行する米 されていない場合においては、その先行 はPCT国際出願日との間の期間中に入 37編規則1.56に定義された特許性 義務があることを承認する。	又米国を指定するいかなるPCT (c)に基づく利益を主張する。 が、米国法典第35編第112条 国出願又はPCT国際出願に開示 出願の出願日と本国内出願日また 手された情報で、連邦規則法典第	I hereby claim the benefit under Title 3 Section 120 of any United States appl PCT International application designa below and, insofar as the subject mat application is not disclosed in the prio International application in the manne paragraph of Title 35, United States Cacknowledge the duty to disclose info patentability as defined in Title 37, Co Section 1.56 which became available prior application and the national or Papplication.	lication(s), or 365(c) of any ting the United States, listed ter of each of the claims of this r United States or PCT r provided by the first code Section 112, I rmation which is material to de of Federal Regulations, between the filing date of the
PCT/JP2004/010330	July 21, 2004	Pending	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係属中	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況:特許許可、係属中	
私は、ここに表明された私自身の知識 つ情報と信ずることに基づく陳述が、真 し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行 1、001条に基づき、罰金または拘禁	実であると信じられることを宣言 った場合は、米国法典第18編第	I hereby declare that all statements m knowledge are true and that all staten belief are believed to be true; and furt made with the knowledge that willful f	nents made on information and her that these statements were

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

And I hereby appoint Pillsbury Winthrop LLP, Intellectual Property Group, telephone number (703) 905-2000 (to whom all communications are to be directed), and persons of that firm who are associated with USPTO Customer No. provided below individually and collectively my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith and with the resulting patent, and I hereby authorize them to delete from that Customer No. names of persons no longer with their firm, to add new persons of their Firm to that Customer No., and to act and rely on instructions from and communicate directly with the person/assignee/attorney/firm/organization who/which first sends/sent this case to them and by whom/which I hereby declare that I have consented after full disclosure to be represented unless/until I instruct the above Firm and/or an attorney of that Firm in writing to the contrary.

00909

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor		
•		Hiroshi YANAGIDA		
発明者の署名 日付	日付	Inventor's signature	Date	
		Hiroshi YANAGIDA	May 20,	2005
住所		Residence		
		Shimotsuga-gun, Tochigi-ken,	Japan	
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Shinsei Industries Co., Ltd.			
		12-15, Horifune 4-chome, Kita-ku		
		Tokyo 114-0004, Japan		
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any			
		Shoji TAKAHASHI		
第二共同発明者の署名 日付	日付	Second inventor's signature	Date	
		Shoji Takahashi	May 20,	2005
住所		Residence		
		Kawaguchi-shi, Saitama-ken,	Japan	
国籍	Citizenship			
	Japan			
郵便の宛先	Post Office Address c/o Shinsei Industries Co., Ltd.			
	12-15, Horifune 4-chome, Kita-ku			
		Tokyo 114-0004, Japan		
				
(第三以下の共同発明者についても同様に記	2載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for thir	d and subsec	quent

joint inventors.)